

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 275

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 22. November  
1916

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 22 novembre  
1916

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente: Schweiz: jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 275

Redaktion et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Konsulatsakturen zu Postsendungen nach Chile. — Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich. — Höchstpreise für Hafer und Gerste und deren Mahl- und Umwandlungsprodukte.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Factures consulaires à joindre aux envois postaux à destination du Chili. — Prix maxima de l'avoine, de l'orge et de leurs produits.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Ansprüche machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Oberreitthal in Altdorf (2370)

Gemeinschuldner: Kupper Josef, Dekorationsgeschäft, von Oberkirch, Kanton Luzern, in Altdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 15. November 1916.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 30. November, vormittags 10½ Uhr, im Rathaus, Altdorf.

Eingabefrist: bis 22. Dezember 1916.

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2374)

Faillie: Société Immobilière du Rivage, Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1916.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 2 décembre 1916, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 22 décembre 1916.

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (2365)

Faillie: Manzoni Pierre, anciennement Café du Guillaume Tell, à Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1916, par ordonnance du président du tribunal civil du district de Vevey.

Première assemblée des créanciers: jeudi, 30 novembre 1916, à 4 heures après-midi, en Maison-de-Ville, aux Planches-Montreux.

Délai pour les productions: 22 décembre 1916.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250, et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (2367/68)

Gemeinschuldner:

Hofstetter Fritz, Hotelier in Interlaken.

Kienzler Otto, Hotelier in Interlaken.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Dezember 1916.

Bern, den 16. November 1916.

Hans Brunner, Notar, Marktgasse 24.

##### Kt. Luzern Konkursamt Altdorf (2376)

Gemeinschuldnerin: Genossenschaft «Phönix», Apparatenbauanstalt, Dagmersellen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 4. Dezember 1916.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2372)

Gemeinschuldnerin: Schweiz. Fischerei-Gesellschaft «Nordsee», Basel.

Auflagefrist: Bis und mit 2. Dezember 1916.

##### Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (2371)

Gemeinschuldnerin: Witwe Katzenmeyer Maria Anna, gewesene Inhaberin der Firma A. Katzenmeyer, Apotheke zur «Alpenrose», in Neuhausen.

Anfechtungsfrist: Bis 2. Dezember 1916.

##### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aubonne (2364)

Faillie: Itten Albert, cantinier, à Bière.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (2363)

Faillies: Brazzola & Saporiti, entrepreneurs, Renens.

Délai pour intenter l'action en opposition 10 jours.

##### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

##### Kt. Zürich Konkursamt Ausser Roth-Zürich 4 (2377\*)

Gemeinschuldner: Lips, Joh. Jakob, Haderhändler, Bäckerstrasse Nr. 151, von und in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1916, durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich.

Datum der Einstellungsverfügung: 16. November 1916, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 2. Dezember 1916.

##### Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (2369)

Gemeinschuldnerin: Die Wasserversorgung am Gurten A.-G., mit Sitz in Wabern.

Auflagefrist: Bis und mit 2. Dezember 1916.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (2375)

Faillie: Société en nom collectif Vassalli frères, épicerie-laiterie, à Neuchâtel.

Date du jugement de la clôture: 20 novembre 1916.

##### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

##### Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(L. E. 257)

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (2373)

##### Erste konkursrechtliche Steigerung

Verlassenschaft des Brunschwiler Al. Aug., Ilgenstrasse, in Wil. Ganttag: Freitag, den 5. Januar 1917, im Gantlokal Restaurant z. «Harmonie», in Wil.

##### Grundpfand:

##### I. Nachmittags 4 Uhr.

Das Wohnhaus Nr. 1146 mit Stieklökalanbau, an der Ilgenstrasse, assokuriert Fr. 30,900, zirka 704 m<sup>2</sup> Hofstatt und Hofraum.

Schätzungssumme: Fr. 34,000.

##### II. Nachmittags 4½ Uhr.

414 m<sup>2</sup> Bauplatz, an der Nelkenstrasse (18,23 m).

Schätzungssumme: Fr. 1500.

##### III. Nachmittags 5 Uhr.

Einen Streifen Boden östlich des Bauplatzes: 44 m<sup>2</sup>.

Schätzungssumme: Fr. 100.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 24. Dezember 1916 an.

Im übrigen wird auf Art. 257 bis 259 Sch. und K. G. verwiesen.

##### Kt. Aargau Konkursamt Kulm (2351\*)

##### II. Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurse über Leupin, Robert, Arnolds, von Basel, Wirt zum Gasthof zum Löwen, in Beinwil a. S., wird Montag, den 27. November 1916, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum Löwen daselbst, nachgenannte Liegenschaft an öffentliche Steigerung gebracht:

##### Gemeindebann Beinwil.

Katasterplan Blatt 15, Parzelle Nr. 1668: 31 a 46 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Garten- und Baumgartenland im Dorf, Schätzung Fr. 4720; Gasthaus mit Konzertsaal und Bühnenanbau, Nr. 131, geschätzt und versichert zu Fr. 129,200; Oekonomiegebäude Nr. 314, geschätzt und versichert zu Fr. 11,600. Gesamt-schätzung: Fr. 145,520.

##### Zugehör:

1. Ehehaftes Tavernenrecht.

2. Das zum Hotel und Theatersaal gehörende Mobiliar laut besonderem Verzeichnis.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 17. bis 27. November 1916 beim Konkursamt Kulm zur Einsicht auf.

##### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2366)

##### Avviso di primo incanto

Liquidazione n<sup>o</sup> 17/1915.

Fallita: Ditta F<sup>lli</sup> Bellorini e F<sup>lli</sup> Bernasconi, Fornaci laterizie ed industria della calce, alla Torazza di Caslano.

Data e luogo dell'incanto: 22 dicembre 1916, dalle ore 10-ant. in avanti, nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.

Immobili nel comune di Caslano:

**I<sup>o</sup> Lotto:**

Fornace di laterizi a 14 forni sistema Hoffmann con essicatoio a due piani, denominata «Alla Torazza», con terreni annessi prati e boschi ai n° di mappa: 65, 71, 78, 82 a, 82, 79, 80, 89, 89 a, 90, 90 a, 91, 87, 92, 102, 103, 104 e 105 della superficie complessiva di mq. 28929 = valore totale di stima: fr. 47.536.55.

**II<sup>o</sup> Lotto:**

Fornace per calce con ponte di carico e ballatoio, magazzini, casa d'abitazione, stalla e terreni prati e boschi annessi, denominata «Al Gatto della Torazza», ai n° di mappa: 112, 113, 114, 115, 115 a, 115 b, 116, 116 a, 116 b e 117 della superficie complessiva di mq. 6718 = valore totale di stima fr. 13.323.50.

**III<sup>o</sup> Lotto:**

Nel comune di Brusino-Arzizio: Casaccia, bosco, n° di mappa: 925, misura mq. 32843, stima: fr. 1900.

Le condizioni d'asta sono ostensibili dal giorno 11 dicembre 1916.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Bex* (2310<sup>a</sup>)

Vente unique et définitive d'une usine à gaz à Bex

Le jeudi, 14 décembre 1916, dès les 2 heures après-midi, en Maison de Ville de Bex, salle du 1<sup>er</sup> étage, l'office des faillites de Bex procédera à la vente aux enchères publiques, comme délégué de celui de Berne, des immeubles provenant de la société en commandite Roesti, Kammermann & Cie, à Berne, et consistant en:

A Cotterd: Usine à gaz, avec bordereau d'accessoires de fr. 59.000, un gazomètre et un pré, en tout de 24 ares 3 centiares taxé au cadastre fr. 156.727.

Taxe de l'office des faillites: fr. 110.302.

La désignation cadastrale, ainsi que les conditions de vente seront à la disposition des amateurs à partir du 1<sup>er</sup> décembre, à l'office sus-désigné.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Konsulatsfakturen zu Postsendungen nach Chile

Laut Mitteilung des chilenischen Generalkonsulates in Bern sind von nun an für alle Postsendungen, deren Fakturwert Fr. 125 übersteigt, gleich wie für Bahnsendungen konsularisch beglaubigte Fakturen nach amtlich vorgeschriebenem Formular in vierfacher Ausfertigung erforderlich, auch wenn sie von Orten ausgehen, wo ein chilenisches Konsulat nicht besteht.

Unsere Bekanntmachung in Nr. 149 vom 28. Juni 1916 ist dadurch hin-fällig geworden.

Die Fakturen sind zur Beglaubigung einzusenden:

Dem Konsulat in Zürich: für Sendungen aus dem Kanton Zürich;

Dem Konsulat in Genf: für Sendungen aus dem Kanton Genf;

Dem Generalkonsulat in Bern: für Sendungen aus allen übrigen Kantonen.

Formulare können bei den hievori genannten Konsulaten oder auch bei grösseren inländischen Speditionshäusern bezogen werden. Ein Exemplar der beglaubigten Faktur ist stets den Begleitpapieren beizufügen.

Die Legalisationsgebühren betragen für einen Satz von 4 Fakturen bei einem Wert von über Fr. 125 bis Fr. 1000 Fr. 15; für Werte über Fr. 1000 kommen ¼ % des Mehrbetrages hinzu, nach folgender Stufenfolge:

| Fakturwert        | Gebühr       |
|-------------------|--------------|
| Fr. 1001 bis 1165 | Fr. 16.25    |
| » 1166 » 1330     | » 17.50      |
| » 1331 » 1500     | » 18.75      |
| » 1501 » 1665     | » 20. —      |
| » 1666 » 1830     | » 21.25      |
| » 1831 » 2000     | » 22.50      |
| » 2001 » 2165     | » 23.75 usw. |

Bedarf ein Absender weitere Exemplare der nämlichen Faktur, so wird für jedes fernere Stück eine Gebühr von Fr. 3.75 erhoben.

### Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich

Unter diesem Namen hat die Zentralstelle für den Verkehr in Rohbaumwolle, Baumwollgarnen, Baumwollzwirnen und Baumwollgeweben, wie sie der Bundesratsbeschluss vom 30. September 1916 vorsieht (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 230 vom 30. September 1916), ihre Tätigkeit aufgenommen.

Leiter der Zentralstelle ist Herr E. Diem-Saxer (St. Gallen). Bureau: Kappelerstrasse 20 und Bahnhofstrasse 20, in Zürich. Telefon Nr. 4440.

Zuschriften sind ausnahmslos zu richten an die Schweizerische Baumwollzentrale in Zürich.

Der Zentrale ist eine Kommission vorgesetzt. Gemäss dem erwähnten Bundesratsbeschluss unterbreitet sie dem schweizerischen Politischen Departement «Vorschläge für die Festsetzung von Höchstpreisen und andern Vorschriften betreffend den Verkehr in Rohbaumwolle, Baumwollgarnen, Baumwollzwirnen und Baumwollgeweben. Solange und soweit Höchstpreise und andere verkehrsregelnde Bestimmungen nicht erlassen sind, nimmt die Zentralstelle Anzeigen und Beschwerden über unzulässig erscheinende Geschäfte entgegen; die Kommission amtiert als Ausgleichsinstantz bei Beschwerden wegen wirklicher oder vermeintlicher Ueberforderungen. Soweit Höchstpreise und andere verkehrsregelnde Bestimmungen erlassen werden, haben Zentralstelle und Kommission deren Einhaltung zu überwachen» auf Grund der im Bundesratsbeschluss enthaltenen Vorschriften.

### Höchstpreise für Hafer und Gerste und deren Mahl- und Umwandlungsprodukte

(Verfügung des schweizerischen Militärdepartements vom 18. November 1916.)

1. Vom 20. November 1916 an liefert das Oberkriegskommissariat Hafer und Gerste in ganzen Wagenladungen zu Fr. 46 die 100 kg netto, oder brutto für netto (Sack für Ware), franko Station des Käufers.

Bei Weiterverkauf von 100 kg und darüber einer und derselben Sorte werden die vorstehenden Höchstpreise um Fr. 1 für 100 kg erhöht, Transport- und Camionnagekosten nicht inbegriffen.

Bei Verkauf von Mengen unter 100 kg bis 25 kg einer und derselben Sorte gelten die unter A. 2 im eingangs erwähnten Bundesratsbeschlusse angeführten Bestimmungen.

Für Detailausgabe unter 25 kg gelten folgende Höchstpreise: Hafer 54 Rappen, Gerste 54 Rappen für das Kilogramm netto, oder brutto für netto (Packung für Ware).

2. Für die Mahl- und Umwandlungsprodukte von Hafer und Gerste werden mit Gültigkeit vom 20. November 1916 an die Höchstpreise wie folgt angesetzt:

### 1. Haferprodukte.

|                                    | Preise in Rappen für das Kilogramm netto, oder brutto für netto (Packung für Ware) |               |             |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
|                                    | Grosshandel                                                                        | Migroschandel | Kleinhandel |
| Haferflocken                       | 96                                                                                 | 98 1/2        | 114         |
| Haferkernen                        | 96                                                                                 | 98 1/2        | 114         |
| Hafergrütze                        | 96                                                                                 | 98 1/2        | 114         |
| Kinderhafermehl, in Spezialpackung | 116                                                                                | 118 1/2       | 140         |
| Speisehafermehl                    | 100                                                                                | 102 1/2       | 120         |
| Aufzuchtmehl für Kleinvieh         | 65                                                                                 | 67 1/2        | 78          |
| Futtermehl                         | 40                                                                                 | 42            | 50          |
| Haferflaum                         | 15                                                                                 | 17            | 20          |
| Haferpreu                          | 11                                                                                 | 13            | 16          |
| Hafereschrot (gebrochener Hafer)   | 47 1/2                                                                             | 49 1/2        | 56          |

### 2. Gerstenprodukte.

|                                   | Grosshandel | Migroschandel | Kleinhandel |
|-----------------------------------|-------------|---------------|-------------|
| Rollgerste                        | 84          | 86 1/2        | 102         |
| Speisegerstenmehl                 | 84          | 86 1/2        | 102         |
| Futtergerstenmehl, mit Spelzen    | 40          | 42            | 50          |
| Gerstenschrot (gebrochene Gerste) | 47 1/2      | 49 1/2        | 56          |

Grosshandel: Die Preise verstehen sich für einmalige Lieferung von über 100 (einhundert) kg Ware von einer und derselben Sorte franko Abgangstation (Station des Verkäufers).

Migroschandel: Die Migrospreise gelten für die Lieferung von 25 kg bis einschliesslich 100 kg Ware von einer und derselben Sorte (sack- oder kistenweise Abgabe) franko Station des Verkäufers. In den angesetzten Höchstpreisen sind alle Spesen des Verkäufers für Zufuhr der Ware zu seinem Magazine und Abfuhr derselben auf die Abgangstation (Camionnage), für Verlad und Magazinierung, sowie für Nichtbahntransporte die Zufuhr zum Hause des Käufers bis zu einer Entfernung von 4 km inbegriffen. Frachtspeisen und besondere Spesen für Zufuhr auf grössere Entfernungen fallen zu Lasten des Käufers.

Kleinhandel: Die Höchstpreise gelten für Detailausgabe von unter 25 kg einer und derselben Sorte.

Erfolgt beim Gross- und Migroschandel die Abgabe und Fakturierung der Ware zum Nettogewicht, so kann das Packmaterial dem Käufer besonders verrechnet werden. Der Käufer hat aber in diesem Falle das Recht, das Packmaterial, insofern es sich noch in gutem Zustande befindet, dem Verkäufer innert angemessener Frist zum Fakturpreise franko zurückzusenden.

3. Zuwiderhandlungen gegen diese Verfügung werden gemäss Art. 9 und 10 des Bundesratsbeschlusses vom 8. August 1916 über die Höchstpreise für Getreide bestraft.

### Factures consulaires à joindre aux envois postaux à destination du Chili

A teneur d'une communication du Consulat général du Chili à Berne, tous les envois adressés au Chili par poste ou par chemin de fer, dont la valeur facturée dépasse fr. 125, doivent être accompagnés de factures consulaires établies en quadruple expédition d'après un formulaire prescrit; ceci même dans le cas où il n'existe pas de consulat du Chili au lieu de départ.

La publication insérée dans le n° 149 du 28 juin 1916 est dès lors sans objet.

Les factures sont à soumettre pour légalisation:

Au Consulat de Zurich: pour les envois du canton de Zurich;

Au Consulat de Genève: pour les envois du canton de Genève;

au Consulat général à Berne: pour les envois de tous les autres cantons.

Les formulaires nécessaires peuvent être fournis par les consulats précités ou les principales maisons d'expédition indigènes. Un exemplaire de la facture légalisée doit être jointe aux pièces d'accompagnement.

Les taxes de légalisation sont de fr. 15 pour les expéditions en 4 factures d'une valeur de plus de fr. 125 à fr. 1000 plus ¼ % de l'excédent pour les envois d'une valeur supérieure à fr. 1000, conformément à l'échelle suivante:

| Valeur facturée | Taxe          |
|-----------------|---------------|
| Fr. 1001 à 1165 | Fr. 16.25     |
| » 1166 » 1330   | » 17.50       |
| » 1331 » 1500   | » 18.75       |
| » 1501 » 1665   | » 20. —       |
| » 1666 » 1830   | » 21.25       |
| » 1831 » 2000   | » 22.50       |
| » 2001 » 2165   | » 23.75, etc. |

L'expéditeur aura à payer fr. 3.75 pour chaque exemplaire de la même facture qu'il désirerait obtenir en plus.

### Prix maxima de l'avoine, de l'orge et de leurs produits

(Décision du Département militaire suisse du 18 novembre 1916)

1<sup>o</sup> A partir du 20 novembre 1916, le commissariat central des guerres vend l'avoine et l'orge au prix de 46 francs les 100 kg. nets, ou bruts pour nets (sac pour la marchandise), par wagons complets, franco station de l'acheteur.

Les prix maxima peuvent être élevés d'un franc par 100 kg., les frais de transport et de camionnage non compris, pour la revente de quantités de 100 kg. et plus d'une seule sorte de marchandise.

Les dispositions prévues à A. 2 pour les céréales panifiables, etc., sont applicables à la vente de moins de 100 kg. jusqu'à 25 kg. d'une seule sorte de marchandise.

Les prix maxima de la vente au détail (quantités inférieures à 25 kg.) sont les suivants:

Avoine: 54 cts., Orge: 54 cts. par kilogramme net, ou brut pour net (emballage pour la marchandise).

2<sup>o</sup> A partir du 20 novembre 1916, les prix maxima des produits de l'avoine et de l'orge et de leur mouture, sont fixés ainsi qu'il suit:

|                                                 | Prix en centimes du kilogramme net, ou brut pour net (emballage pour la marchandise) |                       |                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|
|                                                 | Commerce de gros                                                                     | Commerce de demi-gros | Commerce de détail |
| 1. Produits de l'avoine.                        |                                                                                      |                       |                    |
| Flocons d'avoine                                | 96                                                                                   | 98 1/2                | 114                |
| Gruau d'avoine entier                           | 96                                                                                   | 98 1/2                | 114                |
| Gruau d'avoine brisé                            | 96                                                                                   | 98 1/2                | 114                |
| Farine d'avoine pour enfants, emballage spécial | 116                                                                                  | 118 1/2               | 140                |
| Farine d'avoine de consommation                 | 100                                                                                  | 102 1/2               | 120                |
| Farine d'avoine pour l'élevage du bétail        | 65                                                                                   | 67 1/2                | 78                 |
| Farine fourragère                               | 40                                                                                   | 42                    | 50                 |
| Duvet d'avoine                                  | 15                                                                                   | 17                    | 20                 |
| Balle d'avoine                                  | 11                                                                                   | 13                    | 16                 |
| Avoine concassée                                | 47 1/2                                                                               | 49 1/2                | 56                 |
| 2. Produits de l'orge.                          |                                                                                      |                       |                    |
| Orge perlée                                     | 84                                                                                   | 86 1/2                | 102                |
| Farine d'orge de consommation                   | 84                                                                                   | 86 1/2                | 102                |
| Farine fourragère avec balle                    | 40                                                                                   | 42                    | 50                 |
| Orge concassée                                  | 47 1/2                                                                               | 49 1/2                | 56                 |

Commerce de gros. Les prix s'entendent pour la fourniture en un lot de 100 kg. (cent kg.) et plus d'une seule sorte de marchandise, franco station du vendeur.

Commerce de demi-gros. Les prix de demi-gros s'entendent pour la fourniture de 25 à 100 kg. d'une seule sorte de marchandise (en sacs ou caisses) franco station du vendeur. Les prix maxima fixés comprennent tous les débours du vendeur pour amener la marchandise dans ses magasins et le camionnage jusqu'à la gare de départ, pour le chargement et l'emmagasinage, et, si la marchandise n'est pas transportée par chemin de fer, pour le camionnage jusqu'au domicile de l'acheteur dans un rayon de 4 kilomètres. Les frais de chemin de fer ou de camionnage à de plus grandes distances sont à la charge de l'acheteur.

Commerce de détail. Les prix maxima fixés pour la vente au détail s'entendent pour les quantités inférieures à 25 kg. d'une seule sorte de marchandise.

Si dans le commerce de gros et de demi-gros, la vente a lieu au poids net, l'emballage peut être facturé à l'acheteur. Dans ce cas, ce dernier a le droit de retourner franco au vendeur, au prix de facture et dans un délai convenable, les emballages qui sont encore en bon état.

3° Les contraventions à la présente décision seront punies en conformité des articles 9 et 10 de l'arrêté du Conseil fédéral du 8 août 1916 concernant les prix maxima des céréales, des denrées fourragères, du riz, du sucre et de leurs produits.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## TREUHAND-INSTITUT

von **FRITZ MADOERY**, Bücherrevisor  
Basel Zürich Chur  
Falkenstrasse 7 Escherhaus 554 Herrengasse 359  
Tel. 5161 Tel. 6091 Tel. 428  
Ordnern, Einrichten u. Nachtragen von Buchhaltungen;  
Inventare; Gutachten; Revisionen; Rekurse; **Briefliche**  
**Buchhaltungskurse**; Inkasso; Nachlassverträge; De-  
tektivsachen; Vermögensverwaltungen; Finanzierungen;  
Konsultationen etc. (3764 Q) 1641.

## Die Sekretärstelle

an der **Kantonal Tessinischen Handelskammer**  
mit Sitz in Lugano

wird hiemit zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Verlangt wird: Gründliche Beherrschung der drei Landessprachen, gute Kenntnisse des Englischen, sowie kaufmännische Bildung und Praxis. (9102 Q) 26131

Anmeldungen mit Angabe der Gehaltsansprüche bis und mit 30. November 1916 an die

Kantonale Handelskammer in Lugano.

## Schreibbücherfabrik A. G. Biel

Die ordentliche Generalversammlung vom 27. September 1916 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 400,000 auf Fr. 500,000 zu erhöhen. Diese Erhöhung wird laut Beschluss des Verwaltungsrates auf den 31. Dezember 1916 durchgeführt. Die 200 neuen Aktien von je Fr. 500 werden nach dem Beschluss der Generalversammlung den bisherigen Aktionären im Verhältnis zu ihrem Aktienbesitz reserviert, so dass auf 4 alte Aktien eine neue gezeichnet werden kann. Soweit das Zeichnungsergebnis es erlaubt, wird den Inhabern von weniger als 4 alten Aktien ebenfalls eine neue Aktie abgegeben. Die Aktienzeichnungen werden bis 30. November 1916 in unserem Bureau, Kontrollstrasse 26, entgegen genommen. Über den Aktienbesitz ist entweder ein Ausweis beizubringen oder die Aktien sind vorzuweisen.

Die Einzahlung hat mit Fr. 500 per Stück bis 31. Dezember 1916 im Bureau der Gesellschaft, Kontrollstrasse 26, zu erfolgen. Für verspätete Einzahlungen wird ein Zins von 6 % berechnet. Entsprechend dieser Einzahlung des Nominalkapitals haben die Aktien für das Geschäftsjahr 1915/16 Anspruch auf die Hälfte der auf die alten Aktien entfallenden Dividende. (2253 U) 26141

Biel, den 20. November 1916.

Der Verwaltungsrat.

## 4½ % Anleihen der Metzger Brauerei Aktiengesellschaft in Metz von 1894

Bei der heute unter notarieller Intervention vorgenommenen Verlosung sind nachstehende 22 Obligationen à Mk. 1000 zur Rückzahlung per 1. Juli 1917 gezogen worden: Nr. 13, 28, 30, 63, 70, 78, 83, 96, 105, 123, 135, 166, 179, 195, 248, 268, 288, 320, 325, 326, 332, 349.

Die spesenfreie Einlösung derselben findet vom Verfalltage ab an unserer Kassa in Metz, sowie in Basel bei der Basler Handelsbank statt. (6648 Q) 26211

Metz, den 20. November 1916.

Metzger Brauerei, Aktiengesellschaft  
Der Vorstand: Fr. Mehrer.

## Sommation

Les héritiers présomptifs de M. Eugène WEISS, enfant naturel de Delle Cécile Weiss, ancien secrétaire de la Mairie de Grandvillars, décédé à Bron près Lyon (Rhône) le 20 mai 1916, sont invités, conformément aux dispositions de l'art. 555 du Code civil suisse, à s'annoncer à l'Autorité communale de Porrentruy, dans l'année, à compter de la publication des présentes. (3374 P) 26181

Porrentruy, le 21 novembre 1916.

Au nom de l'Autorité communale,  
Le secrétaire: Le président:  
V. HENRY. J. MAILLAT.

## Aux porteurs suisses de valeurs mexicaines

Les troubles politiques dont souffre le Mexique ont amené la suspension du paiement des intérêts de nombreux titres mexicains.

Il a paru aux sociétés soussignées qu'il est utile de grouper les porteurs suisses de ces titres et, comme premier pas dans cette voie, nous prions les porteurs de:

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| National Railways of Mexico,     | Obligations, notes et actions |
| National Railroads of Mexico,    | Obligations, notes et actions |
| Crédit Foncier Mexicain,         | Obligations                   |
| Mexico Tramways Company,         | Actions et obligations        |
| Mexican Electric Light Co. Ltd., | Actions et obligations        |
| Mexican Light & Power Co. Ltd.,  | Actions et obligations        |
| Pachuca Light & Power Co. Ltd.,  | Actions et obligations        |

de bien vouloir s'annoncer à l'un des domiciles soussignés en donnant la nomenclature des titres qu'ils possèdent, si possible avec indication des numéros.

Pour le moment, il n'est pas utile de déposer les titres ou d'établir des procurations, et le fait de s'annoncer à l'un des domiciles soussignés n'entraîne aucune obligation, ni aucun frais. La présente invitation a seulement pour but de réunir les éléments nécessaires en vue d'une action commune, éventuellement en collaboration avec l'un des groupements existant déjà à l'étranger.

Les porteurs qui désireront faire usage de l'offre qui précède, sont invités à s'annoncer dans le courant de ce mois à l'un des domiciles ci-après mentionnés:

Bâle: Société anonyme Fiduciaire suisse, Aeschengraben 2.

Genève: Fiducia S. A., 9, Boulevard du Théâtre.

Zürich: Société anonyme Fiduciaire suisse, Bahnhofstrasse 64.

Bâle, Genève et Zurich, le 13 novembre 1916.

Société anonyme Fiduciaire suisse.  
Fiducia S. A.

(6492 Q) 26101

## Steinkohlen - Konsum - Gesellschaft Glarus

Von unseren 4½ % Obligationen aus den Emissionen vor 1910 sind folgende Titel à je Fr. 200 zur Rückzahlung ab 1. Dezember 1916 mit Zinsvergütung für das ganze laufende Jahr ausgelost worden:

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Nr. | 15  | 18  | 22  | 30  | 31  | 36  | 53  | 64  | 70  | 76  | 79  | 82  |
|     | 95  | 99  | 110 | 119 | 124 | 126 | 132 | 152 | 156 | 158 | 174 | 176 |
|     | 177 | 178 | 191 | 194 | 199 | 202 | 204 | 205 | 206 | 208 | 209 | 219 |
|     | 224 | 229 | 232 | 248 | 249 | 253 | 254 | 259 | 275 | 280 | 283 | 286 |
|     | 291 | 293 | 294 | 304 | 311 | 315 | 337 | 338 | 343 | 344 | 348 | 350 |
|     | 367 | 375 | 379 | 383 | 384 | 396 | 417 | 418 | 421 | 424 | 429 | 430 |
|     | 436 | 438 | 439 | 443 | 444 | 445 | 447 | 448 | 469 | 500 | 511 | 512 |
|     | 523 | 549 | 552 | 555 | 565 | 573 | 578 | 583 | 595 | 601 | 602 | 606 |
|     | 612 | 614 | 621 | 625 | 635 | 643 | 650 | 667 | 671 | 676 | 681 | 694 |
|     | 699 | 704 | 707 | 709 | 710 | 720 | 724 | 726 | 748 | 751 | 753 | 756 |
|     | 757 | 759 | 761 | 762 | 771 | 775 | 780 | 805 | 814 | 827 | 831 | 838 |
|     | 850 | 866 | 869 | 883 | 892 | 900 | 911 | 919 | 921 | 928 | 932 | 934 |
|     | 935 | 936 | 940 |     |     |     |     |     |     |     |     |     |

Die Einlösung dieser 147 Obligationen kann nur in unserem Bureau in Glarus stattfinden. Mit den Titeln sind die noch unverfallenen Coupons abzuliefern. Vom 1. Januar 1917 an hört die Verzinsung allfälliger nicht eingelieferter Titel selbstverständlich auf.

Glarus, den 18. Oktober 1916.

(1651 G) 26161

Der Verwaltungsrat.

## Matières premières

:: Produits manufacturés ::

**Maurice Steinman**

(Contractor to the British Government)  
34, Finchchurch Street, London E. C. (25611)

achète pour compte de maisons suisses.

## Commerçant suisse

marié, très actif, comptable-caissier expérimenté, désire diriger petite succursale quelconque de préférence à Genève. Pourrait fournir caution. Références de 1<sup>er</sup> ordre à disposition. 2619

Offres sous chiffre C14067 L, Publicitas S. A., Lausanne.

# Peter, Cailler, Kohler, Chocolats Suisses, S. A.

## VEVEY

### Emission de 105,000 actions nouvelles

Ensuite des résolutions votées par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 octobre 1916, les porteurs d'actions et de bons de jouissance doivent faire valoir leurs droits de souscription, respectivement d'échange, du 15 novembre au 15 décembre 1916, auprès des domiciles suivants:

**LAUSANNE:** Banque Fédérale S. A. et ses sièges,  
Bankverein Suisse et ses sièges,  
Union de Banques Suisses, Lausanne,  
Brandenburg & Co.,  
Edmond Chavannes,  
Morel, Chavannes, Günther & Co.

**VEVEY:** Banque Fédérale S. A.,  
Banque William Cuenod & Co., S. A.,

**VEVEY:** Cuenod, de Gautard & Co.  
**MONTREUX:** Banque William Cuenod & Co., S. A.

**GENEVE:** Banque Fédérale S. A.,  
Bankverein Suisse,  
Union Financière,  
Chenevière & Co.,  
Paccard & Co.,

**FRIBOURG:** Banque de l'Etat,

contre présentation de leurs titres, qui seront estampillés.

Les domiciles ci-dessus tiennent à dispositions les formulaires de souscription nécessaires et se chargent en outre de l'achat et de la vente des droits de souscription.

Il est rappelé qu'une action nouvelle du capital nominal de fr. 100, jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1917, peut être souscrite par:

le porteur de 2 actions, contre versement de:

fr. 100 du 1<sup>er</sup> au 15 décembre 1916 et de  
fr. 100 du 1<sup>er</sup> au 15 février 1917.

Il sera délivré pour le premier versement un certificat provisoire de libération, certificat à restituer lors du second versement, contre remise du nouveau titre:

ou être échangée par:

le porteur de 2 bons de jouissance contre livraison — à effectuer du 10 au 31 janvier 1917 — des bons estampillés, ex-coupon N° 6.

Pour être au bénéfice du droit d'échange, les porteurs de bons devront faire estampiller leurs titres

**avant le 15 décembre 1916**

Les bons de jouissance qui n'auraient pas été estampillés pour l'échange seront remboursés le 30 avril 1917 par fr. 125 (art. 5 des statuts), conformément à l'avis de dénonciation paru dans la Feuille officielle suisse du commerce du 30 octobre 1916.

(P 40703 V) 2569

VEVEY, le 10 novembre 1916.

### Compagnie Internationale de Travaux Publics S. A.

#### à ZÜRICH

#### Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le

Vendredi 1<sup>er</sup> décembre 1916, à 5 heures du soir  
au siège social (Bureau de M. H. A. Römer, Werdmühleplatz 1, à Zurich)

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Révocation du conseil d'administration en vertu des art. 4 et 44 des statuts. Nomination de nouveaux administrateurs et liquidateurs.
- 2<sup>o</sup> Confirmation des pouvoirs attribués aux liquidateurs par l'assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1915.
- 3<sup>o</sup> Questions diverses.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées au siège social, à Zurich, Werdmühleplatz 1, ou à la succursale à Paris, Avenue de la République 56, contre la déposition des actions qui devra se faire avant le 25 novembre. Les actionnaires pourront se faire représenter à l'assemblée par d'autres actionnaires en signant une procuration dont la formule est à leur disposition aux adresses ci-dessus.

(4677 Z) 2581

Zurich, le 16 novembre 1916.

Le conseil d'administration.

### Le conseil d'administration.

#### Treuhand-Bureau

Rob. Hug, Bücher-Revisor, Basel

Greifengasse Nr. 1 (5320 Q) (461) Telephone Nr. 4240

#### Langenthal-Melchnau-Bahn

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 5. Dezember 1916, nachmittags 3 Uhr  
im Gemeindesaal des Gemeindehauses, I. Stock, in  
Langenthal

#### TRAKTANDEN:

1. Berichterstattung.
2. Rechnungsablage für das Jahr 1915.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1916.
5. Unvorhergesehenes.

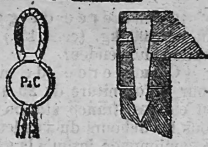
Die bei der Einzahlung den Aktionären übergebenen Interimsscheine gelten als Ausweis zur Berechtigung für die Teilnahme an der Versammlung; dieselben sind beim Eintritt zur Kontrolle vorzuweisen.

2615

Langenthal, den 16. November 1916.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Rufener.



**Scellés métalliques**  
9 - 12 - 15 - 18 et 22 m/m  
**Crampons de sûreté**  
7418 N pour caisses 12531  
**Tendeurs**  
**Rivets — Feuillards**  
Tarifs franco  
Prix de fabrique  
**Petitpierre Fils et C°**  
**Neuchâtel**

### Vertretung

oder

### Niederlage

gleich welcher Branche

### sucht

ein in der Schweiz seit 1910 gut eingeführtes und mit den Verhältnissen im ganzen Lande vertrautes, modern organisiertes Zürcher technisches und kaufmännisches Geschäft mit guten Beziehungen im Auslande, welches zufolge Stagnation in eigener Branche Bureau und Magazine, kaufm. u. techn. Personal u. Leitung anderweitig beschäftigen möchte. Korresp. Deutsch, Franz., Engl., Ital. u. Spanisch. Nur erstkl. kapitalkräftige und leistungsfähige Firmen werden berücksichtigt.

Offerten sub Chiffre Z. G. 5257 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Messe, Zürich, Limmatquai 34. (Za 10953) 2602

Eine moderne, ganz neue

#### SCHREIBMASCHINE

mit Garantie, visible, Tabulator, Zweifarben etc. Umstände halber mit 200 Franken Rabatt zu verkaufen. Offerten unter Chiffre P 4725 Z an Publicitas A.-G. Zürich. 2603

#### Zur Herstellung

VON

#### Weissblech-Artikeln

gelötet, gedreht, gestanzt  
empfehlen sich

Bürchmeier & Co. Metallwarenfabrik  
2620 Kanton (Aargau) (P 6647 Q)

### A remettre de suite

#### Fabrique et Commerce

de liqueurs et sirops dans importante localité du canton de Neuchâtel. Ancienne Maison. Conditions avantageuses.

Adresser les demandes sous P 3056 N à PUBLICITAS S. A. Neuchâtel. 2617

#### Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch diskret, vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherreparaturen, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich VI. (61)